



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

✓ Jablka Braeburn I. jak. tř.....	19,60 Kč/kg
✓ Jablka Idared tř. V.....	20,40 Kč/kg
↑ Hrušky tř. V.....	26,20 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Velkoobchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	4
Aktuality.....	7

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 48. týdnu 2021 se snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Braeburn I. jak. třídy o 1,90 Kč/kg (tj. o 8,6 %) na 19,60 Kč/kg. Poklesla také průměrná CZV jablek odrůdy Golden Delicious třídy V, a to o 1,70 Kč/kg na 21,40 Kč/kg, tj. o 7,5 %. Naopak průměrná CZV I. jak. třídy stejné odrůdy stoupla o 0,40 Kč/kg (tj. o 2,5 %) na 18,20 Kč/kg. Oproti 47. týdnu klesla průměrná CZV jablek odrůdy Idared třídy V o 2,30 Kč/kg (tj. o 10,3 %) na 20,40 Kč/kg. V případě I. jak. třídy stejné odrůdy průměrná CZV oslabila o 1,10 Kč/kg na 17,30 Kč/kg, tj. o 5,8 %. Naproti tomu průměrná CZV hrušek třídy V stoupla o 0,50 Kč/kg (tj. o 1,9 %) na 26,20 Kč/kg.

Velkoobchodní ceny

Ve 48. týdnu tohoto roku se snížila průměrná **velkoobchodní cena (VC)** jablek odrůdy Golden Delicious z dovozu o 1,50 Kč/kg (tj. o 6,8 %) na 20,20 Kč/kg. Oslabila také průměrná VC borůvek (125g) z dovozu, a to o 3,10 Kč/ks na 30,40 Kč/ks,

tj. o 9,1 %. Naproti tomu se zvýšila průměrná VC dovozového bílého hroznového vína o 9,90 Kč/kg (tj. o 18,9 %) na 62,50 Kč/kg. V případě modrého hroznového vína z dovozu průměrná VC stoupla o 10,40 Kč/kg (tj. o 18,7 %) na 66,20 Kč/kg. Posílila také průměrná VC citronů o 2,90 Kč/kg na 27,50 Kč/kg, tj. o 11,7 %. Oproti 46. týdnu se snížila průměrná VC pomerančů, a to o 3,30 Kč/kg (tj. o 11,1 %) na 26,60 Kč/kg. K poklesu průměrné VC došlo také u ananasu, a to o 5,80 Kč/ks na 34,40 Kč/ks, tj. o 14,5 %. Dále se snížila průměrná VC kaki o 1,- Kč/ks (tj. o 8,7 %) na 10,60 Kč/ks. Ve sledovaném týdnu posílila průměrná VC manga o 3,20 Kč/ks (tj. o 11,7 %) na 30,50 Kč/ks.

Meziročně se výrazně zvýšila průměrná VC pomela (+ 100,3 %), hrušek z dovozu (+ 22,9 %), granátového jablka (+ 19,6 %) a avokáda (+ 18,8 %). Naproti tomu se snížila průměrná VC ananasu (- 15,3 %), dovozového bílého hroznového vína (- 12,3 %) a importovaných jablek odrůdy Golden Delicious (- 9,8 %).



Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 47. – 48. týden 2021

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	48. týden			47. týden			Změna prům. CZV 48. t./47. t. (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Bohemia	V	20,90	26,10	23,60	20,90	26,10	23,40	+ 0,6
	I.	7,00	31,30	18,60	12,00	31,30	19,00	- 2,2
Braeburn	I.	12,00	31,30	19,60	12,00	31,30	21,50	- 8,6
Gala	V	18,00	25,20	22,30	18,00	25,20	22,50	- 0,7
	I.	7,00	31,30	17,90	8,00	31,30	18,20	- 1,7
Golden Delicious	V	16,00	26,10	21,40	19,00	26,10	23,10	- 7,5
	I.	8,00	31,30	18,20	8,00	31,30	17,80	+ 2,5
Goldstar	V	20,00	25,20	22,30	.	.	*	.
	I.	15,00	20,00	17,70	.	.	*	.
Idared	V	16,00	24,30	20,40	18,00	24,30	22,70	- 10,3
	I.	8,00	26,10	17,30	8,00	26,10	18,40	- 5,8
Jonagold	V	19,00	24,30	22,90	19,00	24,30	22,80	+ 0,6
	I.	10,00	24,30	17,10	10,00	24,30	17,20	- 0,6
Jonagored	I.	16,50	31,30	24,30	16,50	31,30	24,30	0,0
Jonaprince	I.	13,00	23,50	18,40	14,00	23,50	18,70	- 1,5
Melodie	I.	13,00	26,10	19,50	13,00	26,10	19,50	0,0
Melrose	I.	15,00	21,70	17,10	.	.	*	.
Mutsu	I.	16,50	31,30	24,30	16,50	31,30	24,30	0,0
Red Prince	I.	15,70	33,90	23,30	15,70	33,90	23,30	0,0
Rozela	I.	8,00	23,50	18,60	8,00	23,50	18,60	0,0
Rubín	I.	10,00	31,30	17,80	10,00	31,30	18,10	- 1,9
Rubinola	V	19,00	26,10	22,40	19,00	26,10	22,50	- 0,2
	I.	8,00	26,10	18,30	8,00	26,10	18,50	- 1,1
Selena	I.	11,00	26,10	18,60	11,00	26,10	18,60	0,0
Spartan	V	.	.	*	21,70	24,30	23,00	.
	I.	13,00	21,70	17,10	13,00	22,60	17,10	0,0
Šampion	V	20,00	25,20	22,80	20,00	25,20	22,80	0,0
	I.	10,00	31,30	18,50	10,00	31,30	18,40	+ 0,8
Topaz	V	20,00	25,20	23,20	20,00	25,20	23,20	0,0
	I.	8,00	25,20	17,80	8,00	25,20	17,80	0,0
Wilmuta	I.	.	.	*	16,50	31,30	24,30	.

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. V = výběr, I. = první jakost, * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: Podle údajů OÚCR zpracoval TIS ČR SZIF



Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 47. – 48. týden 2021

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	48. týden			47. týden			Změna prům. CZV 48. t./47. t. (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Zvonkové	I.	12,00	16,00	14,00			*	.
Hrušky	V	22,00	33,90	26,20	22,00	33,90	25,70	+ 1,9
	I.	14,00	41,70	23,40	12,00	41,70	23,30	+ 0,3

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. V = výběr, I. = první jakost, * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: Podle údajů OUČR zpracoval TIS ČR SZIF

Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 48. týden 2021

Kč/MJ

Druh ovoce	MJ	Domácí produkce				Dovoz			
		min.	max.	průměr	±48./46. t.	min.	max.	průměr	±48./46. t.
Jablka Gala vč. mutací	kg	11,00	25,90	18,20	+ 0,60	12,90	35,00	18,90	- 0,50
Golden Delicious	kg			*		12,90	35,00	20,20	- 1,50
Pinova	kg			*		14,90	23,20	20,00	+ 1,10
Hrušky	kg	21,80	28,30	25,70	+ 1,30	16,00	76,00	34,40	- 1,30
Borůvky (125 g)	ks			*		16,90	44,50	30,40	- 3,10
Blumy	kg			*		54,90	73,00	59,40	+ 2,10
Vinné hrozny bílé	kg			*		24,90	134,00	62,50	+ 9,90
modré	kg			*		39,50	131,90	66,20	+ 10,40
Banány	kg			*		19,40	39,90	28,00	- 0,60
Citrony	kg			*		20,50	34,90	27,50	+ 2,90
Grapefruity červené	kg			*		23,70	40,90	32,10	+ 1,40
Limetky	kg			*		49,90	59,90	54,50	+ 1,40
Mandarinky	kg			*		19,50	47,50	27,50	- 0,80
Pomelo	ks			*		43,00	95,00	62,10	- 4,60
Pomeranče	kg			*		14,00	34,90	26,60	- 3,30
Kiwi volné	kg			*		40,00	59,40	51,90	.
v košíku	ks			*		43,70	52,60	47,30	0,00
kusové	ks			*		4,50	8,90	6,60	- 0,60
Ananas	ks			*		23,10	44,90	34,40	- 5,80
Avokádo	ks			*		18,70	46,90	29,70	- 0,30
Granátové jablko	ks			*		19,00	28,90	23,20	0,00
Kaki	ks			*		6,30	12,90	10,60	- 1,00
Mango	ks			*		17,50	51,00	30,50	+ 3,20

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF



Vývoj spotřebitelských cen konzumních jablek

Kč/kg

Rok/měsíc	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2020	32,83	33,45	34,64	36,31	39,05	42,10	45,35	49,59	43,62	39,37	37,40	34,99
2021	33,76	35,22	36,16	34,83	38,59	37,06	37,81	38,49	37,34	36,12	34,42	
2021/20 v %	+ 2,8	+ 5,3	+ 4,4	- 4,1	- 1,2	- 12,0	- 16,6	- 22,4	- 14,4	- 8,3	- 8,0	

Poznámka: Spotřebitelské ceny jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
 Pramen: ČSÚ

Informace ze zahraničních trhů

Velkoobchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Francii

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	46. týden 2021	47. týden 2021	47. t. / 46. t. 2021 (%)	47. t. 2021 / 47. t. 2020 (%)
Jablka Gala	Francie	1,60	1,60	0,0	+ 6,7
Golden Delicious	Francie	1,60	1,60	0,0	0,0
Granny Smith	Francie	1,50	1,50	0,0	+ 7,1
Hrušky Comice	Francie	3,00	3,00	0,0	+ 57,9
Jahody	Belgie	11,80	11,10	- 5,9	+ 48,0
Citrony	Španělsko	1,30	1,30	0,0	- 18,8
Klementinky	Španělsko	1,37	1,30	- 5,1	- 13,3
Pomeranče Naveline	Španělsko	-	1,00	-	- 13,0
Kiwi	Francie	3,60	3,60	0,0	+ 24,1
Hroznové víno bílé	Itálie	1,80	1,80	0,0	+ 20,0
Ořechy vlašské	Francie	4,20	4,20	0,0	0,0

Pramen: RNM/FranceAgriMer, Rungis

Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 47. týden 2021

HRK/kg

Druh ovoce	Velkoobchod			Maloobchod			Tržnice		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Gala	4,00	13,00	6,46	4,99	12,99	8,27	4,00	15,00	8,31
Golden Delicious	2,20	9,00	5,67	4,50	12,99	9,22	3,00	13,00	8,03
Hrušky	10,00	21,00	11,69	7,99	19,99	14,74	8,00	20,00	14,36
Hrozný stolní bílé	10,00	20,00	13,25	7,49	29,98	15,38	10,00	30,00	17,18
Banány	6,00	9,00	7,61	6,79	12,99	9,90	5,00	15,00	10,57
Citrony	7,00	13,00	9,44	4,99	17,99	12,38	10,00	30,00	17,89
Grapefruit	8,00	13,00	9,75	6,99	16,99	12,14	10,00	20,00	15,14
Mandarinky	2,00	6,00	4,84	4,99	16,99	8,09	5,00	12,00	8,30
Pomeranče	6,00	10,00	8,06	5,99	14,99	9,74	10,00	20,00	12,63

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 46. týden 2021

EUR/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±46./44. t.	cenové rozpětí	průměr	±46./44. t.
Jablka T						
Gala 70 mm +	-	-	-	0,69 – 0,95	0,84	+ 0,02
Golden Delicious 70 mm +	-	-	-	0,62 – 0,95	0,87	- 0,05
Pinova 65-70 mm	0,50 – 0,60	0,53	- 0,02	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious 65-70 mm	-	-	-	0,59 – 0,95	0,82	+ 0,02
Hrušky D	-	-	-	0,89 – 1,89	1,38	- 0,03
Švestky a blumy D	-	-	-	1,49 – 2,03	1,81	- 0,03
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	1,39 – 2,10	1,74	+ 0,11
Ananas (ks)	-	-	-	1,32 – 1,86	1,55	+ 0,08
Banány	-	-	-	0,79 – 1,15	1,00	- 0,03
Citrony	-	-	-	0,75 – 1,30	1,09	- 0,01
Grapefruity bílé	-	-	-	1,10 – 2,01	1,65	- 0,01
Mandarinky	-	-	-	1,04 – 1,55	1,25	- 0,06
Pomeranče	-	-	-	0,89 – 1,50	1,25	- 0,07
Kiwi volné	-	-	-	1,62 – 2,22	1,88	+ 0,13

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Producentские ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/100 kg

Druh ovoce	46. týden 2021	47. týden 2021	47. t. / 46. t. 2021 (€)	47. t. / 46. t. 2021 (%)
Jablka Golden Delicious	45,26	47,06	+ 1,81	+ 3,99
Gala	50,55	50,74	+ 0,19	+ 0,37
Hrušky Blanquilla	73,45	72,09	- 1,36	- 1,85
Citron	27,93	26,48	- 1,44	- 5,16
Klementinky	33,76	32,39	- 1,36	- 4,04
Mandarinky	32,79	31,48	- 1,31	- 3,99
Pomeranče Navel	15,72	16,87	+ 1,15	+ 7,33
Hroznové víno	95,00	100,00	+ 5,00	+ 5,26
Banány	64,78	64,70	- 0,08	- 0,12
Avokádo	160,06	155,74	- 4,32	- 2,70
Fíky	219,36	219,36	0,00	0,00
Granátové jablko	63,50	63,50	0,00	0,00
Kaki	29,81	29,89	+ 0,08	+ 0,26

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino



Velkoobchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 47. týden 2021

HUF/kg

Druh, odrůda	Budapest	Debrecen	Szeged
Domácí produkce:			
Jablka Idared	263	160	175
Golden Delicious	283	180	180
Jonathan	250	170	-
Hrušky	545	450	438
Ořechy vlašské	3 650	4 000	3 700
Dovoz:			
Ananas	-	500	500
Citrony	492	400	420
Grapefruity	502	500	-
Mandarinky	520	620	550
Pomeranče	522	350	440
Banány	388	300	330
Kiwi	608	450	560
Hrozny stolní bílé	636	600	590

 Poznámka: Producentské ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.
 Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Velkoobchodní ceny ovoce na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 19.11. - 25.11.2021

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Lódź	Poznań
	25.11.2021	19.11.2021	23.11.2021	24.11.2021
Jablka Cortland	2,00 - 2,66	-	1,00 - 2,00	2,33 - 2,67
Gala	1,00 - 1,66	1,30 - 1,66	-	2,33 - 2,33
Šampion	0,80 - 1,66	1,30 - 2,00	1,00 - 1,67	1,67 - 2,33
Hrušky	2,75 - 4,00	1,50 - 4,50	1,50 - 4,00	4,00 - 5,00
Jahody	-	17,50 - 17,50	12,00 - 18,00	30,00 - 40,00
Maliny	-	32,00 - 32,00	28,00 - 36,00	35,00 - 50,00
Švestky				
Dovoz:				
Ananas (ks)	3,85 - 4,75	5,00 - 5,00	5,00 - 10,00	-
Banány	3,22 - 4,72	3,20 - 4,50	4,17 - 4,44	4,11 - 5,44
Citrony	3,00 - 6,85	3,00 - 6,00	5,00 - 6,00	3,80 - 6,00
Grapefruity	4,50 - 16,50	8,00 - 10,00	6,47 - 7,06	4,64 - 7,50
Mandarinky	4,50 - 12,00	4,30 - 7,20	8,00 - 9,00	6,50 - 9,00
Pomeranče	4,00 - 7,00	4,00 - 6,00	6,00 - 7,00	6,00 - 8,00
Hroznové víno	5,00 - 10,00	7,50 - 10,15	7,14 - 10,00	8,29 - 9,29

 Poznámka: - = údaj není k dispozici.
 Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



Producentké ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	46. týden 2021	47. týden 2021	47.t./46.t. 2021 (%)	47.t.2021/47.t. 2020 (%)
Jablka	0,75	0,74	- 0,7	+ 3,1
Hrušky	1,96	1,96	0,0	+ 81,2
Fíky	0,65	0,65	0,0	+ 18,2
Kaki	0,59	0,57	- 3,4	+ 34,3
Kiwi	1,44	1,52	+ 5,6	+ 19,0
Hroznové víno	0,63	0,65	+ 3,5	+ 4,9
Avokádo	2,80	2,80	0,0	+ 12,0
Citrony	0,69	0,69	0,0	- 16,7
Klementinky	0,61	0,60	- 2,3	+ 42,7
Mandarinky	0,42	0,41	- 1,5	+ 29,5
Pomeranče	0,45	0,44	- 2,4	+ 8,4

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Velkoobchodní ceny ovoce ve vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 47. týden 2021

EUR/100 kg

Druh ovoce	Země původu	Frankfurt	Hamburk	Kolín	Mnichov	Berlín
Jablka Boskoop	Německo	113	105	124	115	110
Elstar	Německo	113	85	93	113	111
Jonagold	Německo	100	88	100	105	102
Royal Gala	Německo	113	105	105	115	-
Hrušky Abate Fetel	Itálie	306	292	350	286	321
Citrony	Španělsko	133	127	171	152	135
Klementinky	Turecko	157	145	166	149	142
Mandarinky	Turecko	127	115	-	125	126
Pomeranče Navelina	Španělsko	113	119	123	-	157
Kiwi	Itálie	212	233	244	277	250
Hrozny stolní Thompson	Řecko	-	254	360	244	353

Pramen: fruchtportal.de

Zaniklé obce v prostoru Ralsko připomíná alej původních odrůd jablek a hrušní

V geoparku Ralsko vznikla nová Alej vzpomínek. Připomíná zaniklé obce bývalého vojenského prostoru v Ralsku na Českolipsku. Jabloně a hrušně naroubované původními odrůdami, které přežily jako připomínka někdejšího osídlení, vysadili zaměstnanci geoparku a dobrovolníci.

Alej, která vyrůstá podél cesty do bývalé obce Dolní Novina, poskytne v budoucnu stín cyklistům na frekventované cyklostezce, kterou vybudovaly

Vojenské lesy a statky. „Na podzim pak budou moci turisté a cyklisté ochutnat ovoce, které zde zanechali naši předchůdci,“ uvedla ředitelka geoparku Lenka Mrázová. Tři desítky ovocných stromů, které tvoří první část aleje, vysadili lidé z Národního geoparku Ralsko za podpory Nadace ČEZ už loni. Letos výsadba pokračovala dalšími 30 stromy.



Letošní novinkou je navíc vysazení dvou stromů na zahradě Základní školy Mírová v Mimoně a Základní školy v Kuřívodech. „Děti se budou moci podílet na výsadbě a péči o stromy a pozorovat, jak strom přirozeně roste a žije v různých ročních obdobích. Navíc se dozví více o životě, který kdysi vzkvétal v krajině, která je nyní jejich domovem,“ řekla Mrázová. Hlavním partnerem projektu sázení stromů do školních zahrad jsou Vojenské lesy a statky.

Cílem projektu Alej vzpomínek je obnova historických alejí v místech zaniklých obcí a záchrana místy unikátních regionálních odrůd jabloní a hrušní, které geopark na svém území mapuje od roku 2016. V evidenci má už přes 300 stromů ze zaniklých obcí, jako jsou Kostřice, Křída, Holiček, Ostrov nebo Jabloneček. „Je málem neuvěřitelné, co vše dokázaly staré stromy, jež bývalým hospodářům poskytovaly stín a ovoce, bez

veškeré péče přežít,“ doplnila ředitelka. Určit odrůdu původních stromů je podle ní velmi obtížné až nemožné, protože mnohdy chybí srovnání, proto se na určování podílejí odborníci z Česka a Saska. Samotné roubování zajišťuje zahradník Vlastimil Kocourek a zemědělská škola Libverda v Děčíně.

Geopark Ralsko vznikl jako sedmý v Česku před pěti lety. Zahrnuje oblast téměř 300 kilometrů čtverečních v katastru Ralska, Doks a Hamru na Jezeře na Českolipsku. Je zajímavý nejen svou přírodou, má i bohatou historii, lidé tam žili přes 700 let. Oblast byla kdysi prosperující krajinou s množstvím malebných soběstačných vesniček roztroušených mezi lesy a poli. Ve 20. století ale tento historický ráz kulturní krajiny hrubě narušil pobyt tří armád - nejprve československé, pak německé a nakonec sovětské. Geopark Ralsko se teď snaží vrátit do oblasti život.

Pramen: ekolist.cz, 25.11.2021

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 2. 12. 2021

100 HUF – 7,013 Kč
1 EUR – 25,420 Kč

1 PLN – 5,530 Kč
1 HRK – 3,379 Kč

1 USD – 22,418 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí odd. agrární informatiky

tel.: 703 197 498
fax: 222 871 591
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 703 197 336
fax: 222 871 591
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.